

February 2012



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

## هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة السابعة
روما، 19 - 23 مارس/آذار 2012
حالة تنفيذ المعيار الدولي رقم 15 لتدابير الصحة النباتية
البند 1-2-8 من جدول الأعمال المؤقت

### أولاً- حالة الطلبات

1- إن حالة الطلبات المقدمة حتى تاريخه من قبل منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) لتسجيل رمز المعيار الدولي رقم 15 لتدابير الصحة النباتية هي كالآتي: (1) 14 طلباً على الصعيد الوطني؛ (2) طلبان على الصعيد الإقليمي، واحد يشمل بلدان المجموعة الأوروبية وعددها 27 بلداً، فيما يشمل الثاني بلدان المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية (AIPO/OAPI) وعددها 16 بلداً؛ (3) الطلبات المقدمة في إطار نظام مدريد للتسجيل الدولي للعلامات والخاضع لإدارة المنظمة العالمية للملكية الفكرية ويشمل حالياً 67 بلداً.

### ثانياً- البلدان التي تجري فيها حالياً عملية التسجيل

2- سعت منظمة "الفاو" إلى مواصلة تسجيل هذا الرمز في البلدان التي لم تشملها العمليات المذكورة أعلاه. وحتى نهاية شهر ديسمبر/كانون الأول 2011، كانت حالة تسجيل الرمز كالآتي:

## التسجيل على الصعيد الدولي

3- لا تزال عملية تسجيل الرمز في إسرائيل بموجب نظام مدريد جارية. وستنظر منظمة "الفاو" في إمكانية إضافة بلدان أخرى تبعاً لانضمامها إلى نظام مدريد. ومن المفترض تجديد التسجيل الحالي بموجب نظام مدريد في سنة 2013. وسيشمل طلب واحد لتجديد التسجيل جميع البلدان المنضوية تحت هذا النظام.

## التسجيل على الصعيد الوطني

4- لا تزال عملية تسجيل الرمز على الصعيد الوطني في كولومبيا والفلبين وفنزويلا جارية.

### ثالثاً- البلدان التي لم تبدأ فيها أي عملية تسجيل

5- هناك 81 بلداً لم تبدأ فيها بعد عملية التسجيل (الملحق 1). وينبغي في هذه البلدان تسجيل الرمز بموجب الإجراءات الوطنية بكلفة متوسطة تقريبية قدرها 4 500 دولار أمريكي لكل بلد من البلدان.

### رابعاً- كلفة تجديد التسجيل

6- يبيّن الملحق 2 الوضع الراهن بالنسبة إلى تجديد عمليات التسجيل.

7- ومن الضروري وجود خطة لتجديد الرمز اعتباراً من سنة 2013 بالنسبة إلى البلدان المسجلة بموجب نظام مدريد والبالغ عددها 67 بلداً والبلدان المسجلة بموجب النظم الوطنية وعددها 14 بلداً على التوالي. وتقدر الكلفة الإجمالية لتجديد التسجيل بموجب نظام مدريد بحدود 35 000 دولار أمريكي، فيما تقدر الكلفة الإجمالية لتجديد عمليات التسجيل على الصعيد الوطني بحدود 27 000 دولار أمريكي.

### خامساً- حماية علامة المعيار الدولي رقم 15 لتدابير الصحة النباتية

8- عُرض على مكتب الهيئة في شهر أكتوبر/تشرين الأول 2011 تقرير الاستشاري الذي استعانت به الأمانة لمراجعة الخيارات المتاحة لحماية علامة المعيار الدولي رقم 15. ويشير التقرير إلى أن التسجيل ينطوي على أكثر أشكال الحماية تكاملاً ويوفر أكثر الأدوات القانونية فعالية في حال استدعى الأمر اتخاذ تدابير بحق طرف ثالث. ومن الخيارات التي بحثها التقرير، اتفق المكتب مع مشورة مكتب الشؤون القانونية في منظمة "الفاو" الذي دعا، قبل تقديم طلب رسمي إلى المكتب الدولي للمنظمة العالمية للملكية الفكرية (وهو الجهاز المسؤول عن استلام الطلبات بموجب

المادة 6 مكرر ثانياً من اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية)، إلى الاتصال بصورة غير رسمية بالمستشار القانوني للمنظمة العالمية للملكية الفكرية للحصول على رأي أولي منه عما إذا كان الشعار قد يستفيد من الحماية التي تمنحها المادة 6 مكرر ثانياً (1) (ب) و(3) (ب) من الاتفاقية، وذلك تطبيقاً للمبادئ التي نصت عليها الخطوط التوجيهية لتفسير المادة المذكورة.

9- وكانت الأمانة قد أعدت مسودة مذكرة تبعاً للخطوط التوجيهية المذكورة بغرض تزويد المنظمة العالمية للملكية الفكرية بالمعلومات التالية:

- (أ) وصف موجز للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وغاياتها المحددة مع التشديد على خصائصها باعتبارها كياناً دائماً، بالإضافة إلى طريقة عملها ووضعها القانوني.
- (ب) وصف الحقوق والواجبات في إطار الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، بما في ذلك:
- (1) هيكل / أجهزة الإدارة
  - (2) اعتماد القواعد والإجراءات
  - (3) الإجراءات الخاصة بالأعضاء الجدد
  - (4) التركيبة المالية والترتيبات المالية ذات الصلة.

- 10 وإنّ هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى:
- (1) أخذ العلم بأخر المستجدات بالنسبة إلى تسجيل رمز المعيار الدولي رقم 15 لتدابير الصحة النباتية.
  - (2) مناقشة الخيارات المتاحة للحصول على الموارد اللازمة للتسجيل.

**الملحق 1****قائمة البلدان التي لم يبدأ فيها تسجيل الرمز على الصعيد الوطني**

أفغانستان	السلفادور	ميكرونيزيا (ولايات)	سيشيل
أندورا	إريتريا	ميانمار	جزر سليمان
أنغولا	إثيوبيا	ناورو	الصومال
جزر البهاما	فيجي	نيبال	جنوب أفريقيا
بنغلاديش	غامبيا	نيكاراغوا	سري لانكا
بربادوس	غرينادا	نيجيريا	سورينام
بليز	غواتيمالا	نيوى	جمهورية تنزانيا المتحدة
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	غيانا	باكستان	تيمور - ليشتى
بروني دار السلام	هايتي	بالاو	تونغا
بوروندي	هندوراس	بنما	ترينيداد وتوباغو
كمبوديا	العراق	بابوا غينيا الجديدة	تونس
الراس الأخضر	جامايكا	باراغواي	توفالو
شيلي	الأردن	بيرو	أوغندا
الصين، مكاو منطقة إدارية خاصة	كيريباتي	قطر	الإمارات العربية المتحدة
جزر القمر	الكويت	رواندا	أوروغواي
جمهورية الكونغو الديمقراطية	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	سانت كيتس ونيفيس	فانواتو
كوستاريكا	لبنان	سانت لوسيا	اليمن
جيبوتي	ليبيا	سانت فنسنت وجزر غرينادين	زيمبابوي
دومينيكا	ملاوي	ساموا	
الجمهورية الدومينيكية	جزر مارشال	المملكة العربية السعودية	
إكوادور	موريشيوس	سان تومي وبرنسيبي	

الملحق 2

قائمة البلدان وفئات التسجيل والتواريخ الإشارية لتجديد تسجيل  
رمز المعيار الدولي رقم 15 لتدابير الصحة النباتية

عدد البلدان	المهلة	الفئات	البلد
17	تجديد 2013/4/4	37، 20، 19	الاتحاد الأوروبي
	تجديد 2018/1/29	41، 36، 25، 16، 14، 9، 42	
67	تجديد 2013/9/26	37، 20، 19	تسجيل العلامات التجارية على الصعيد الدولي (بموجب نظام مدريد) <b>البلدان المعنية*:</b> البانيا، الجزائر، أنتيغوا وباربودا، جمهورية أرمينيا، أستراليا، أذربيجان، البحرين، بوتان، بونير وسان يوستاتوس وسابا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، بلغاريا، الصين، كرواتيا، كوبا، كوراساو، الجمهورية التشيكية، مصر، إستونيا، جورجيا، هنغاريا، أيسلندا، (جمهورية إيران الإسلامية)، إسرائيل، اليابان، كازاخستان، كينيا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية كوريا، قبرغيزستان، لاتفيا، ليسوتو، ليبيريا، لختنشتاين، ليتوانيا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، مدغشقر، جمهورية مولدوفا، موناكو، منغوليا، الجبل الأسود، المغرب، موزامبيق، ناميبيا، النرويج، عمان، بولندا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سان مارتن، سان مارينو، صربيا، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، السودان، سوازيلند، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تركيا، تركمانستان، أوكرانيا، أوزبكستان، فييت نام، زامبيا
	تجديد 2018/10/3	20، 19	المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية: (بنن، بوركينا فاسو، الكاميرون، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، الكونغو، كوت ديفوار، غينيا الاستوائية، غابون، غينيا، غينيا - بيساو، مالي، موريتانيا، النيجر، السنغال، توغو)
16	تجديد 2018/12/24	37	الأرجنتين
	تجديد 2015/4/15	19	بيلاروس
	تجديد 2015/4/15	20	
تجديد 2015/4/15	37		
1	تجديد 2016/6/20	37، 20، 19	البرازيل
1	تجديد 2019/5/20	42	كندا
1	تجديد 2020/7/27	37، 20، 19	هونغ كونغ منطقة إدارية خاصة
1	تجديد 2013/9/28	37، 20، 19	إندونيسيا
	تجديد 2013/11/6	19	اليابان
	تجديد 2013/11/6	20	
تجديد 2013/11/6	37		
1	تجديد 2020/10/13	14، 9، 25، 42، 41، 36، 16	ماليزيا
1	تجديد 2013/4/2	19	المكسيك
	تجديد 2013/4/2	20	
	تجديد 2013/4/2	37	
1	تجديد 2013/10/1	19	المكسيك
	تجديد 2013/10/1	20	

عدد البلدان	المهلة	الفئات	البلد
	تجديد 2013/10/1	37	
1	تجديد 2013/9/29	37، 20، 19	نيوزيلندا
1	تجديد 2013/10/1	19	تايلند
	تجديد 2013/10/1	20	
	تجديد 2013/10/1	37	
1	تجديد 2016/1/24	37، 20، 19	الولايات المتحدة الأمريكية

\* عند تقديم الطلبات بموجب نظام مدريد، لم تكن بلدان الاتحاد الأوروبي العشرة المدرجة في نظام مدريد دولاً أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

# لا يلحظ الجدول الحدود الممكنة بالنسبة إلى عدد الفئات المشمولة في كل من البلدان المعنية أو ما إذا كان تعيين أي من البلدان المعنية قد تم لاحقاً. ولم تُذكر كذلك المهل بالنسبة إلى كل من البلدان المعنية.